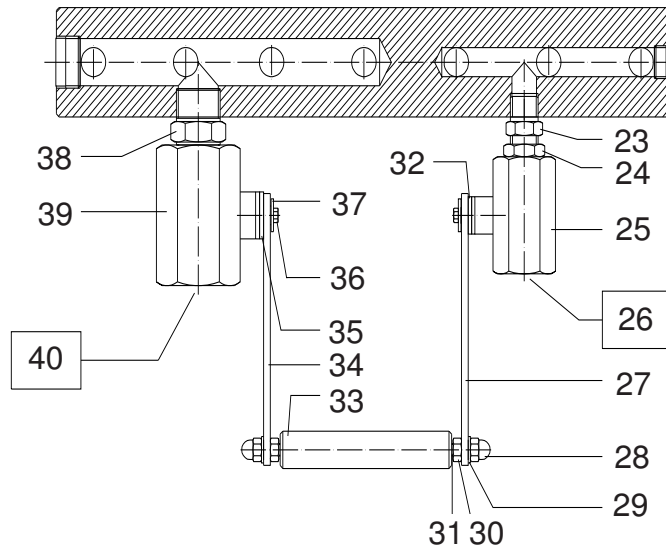
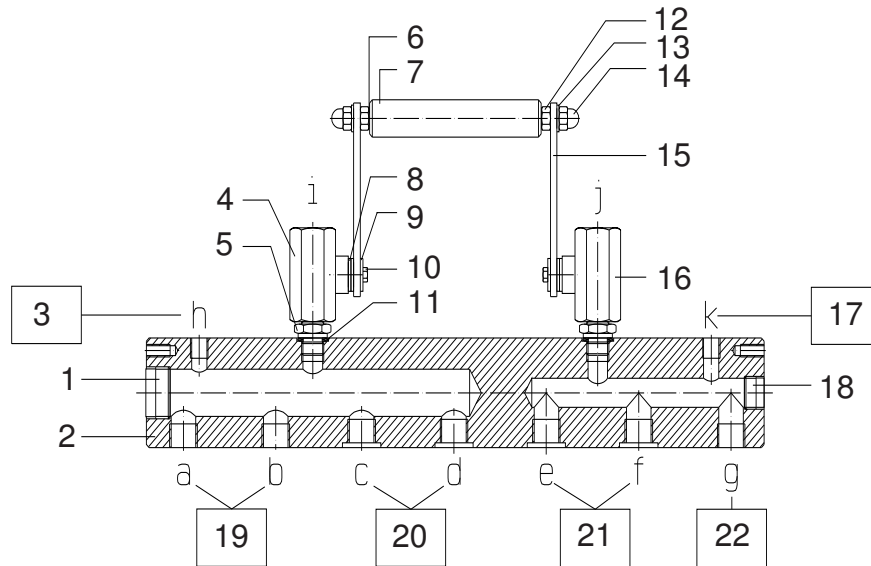


Verteilerrohr kpl. • XXXXXXXXXXXXXXX • XXXXXXXXXXXXXXX:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0638561**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **11.97**



¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Verteilerrohr kpl. • XXXXXXXXXXXXX • XXXXXXXXXXXXX:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0638561**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **11.97**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0638563	1		Stopfen	plug	bouchon
02	0638553	1		Verteilerrohr		
*03	0638771	1		Anschluß A (h) bestehend aus:	consisting of:	
		1		Einschraubmuffe 1/4" -DN 10		
		1		Doppelnippel DN 10	male adaptor DN 10	raccord double mâle DN 10
		1		T-Stück DN 10	T piece DN 10	raccord en >T< DN 10
		1		Manometer 250 bar	gauge 250 bar	manomètre 250 bar
		1		Aufschraubnippel 1/4" DN 10		
		1		DBV DN 10 - DN 12, 130 bar		
		1		HD-Schlauch DN 12 x 650		
		1		Einsteckwinkel­muffe DN 12		
		4		Klammer DN 10		
		3		Klammer DN 12		
04	0634842	1		Kugelhahn	ball valve	robinet à boisseau sphérique
05	0612472	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
06	0638560	1		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
07	0638558	1		Griff	handle	poignée
08	0460613	4		U-Scheibe	washer	rondelle
09	0633126	2		Scheibe	disc	disque
10	0460125	2		Schraube	screw	vis
11	0611778	2		Dichtung	gasket	joint
12	0460192	2		Mutter	nut	écrou
13	0460214	2		U-Scheibe	washer	rondelle
14	0475297	2		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
15	0638557	2		Hebel	lever	levier
16	0634844	1		Kugelhahn	ball valve	robinet à boisseau sphérique
*17	0638772	1		Anschluß Komp. B (k) bestehend aus:	consisting of:	
		1		Einschraubmuffe 1/4" - DN 10		
		1		Manometer 250 bar	gauge 250 bar	manomètre 250 bar
		1		Aufschraubnippel 1/4" - DN		
		1		Klammer DN 10		
18	0638562	1		Stopfen	plug	bouchon
*19	0638767	1		Zulauf komp. A (a, b) bestehend aus:	consisting of:	
		2		Einschraubmuffe 1/2" - DN 10		
		2		Einsteckwinkel­muffe DN 10		
		2		HD-Schlauch DN 10x500		
		2		Einschraubmuffe 1/2" - DN 10		
		6		Klammer DN 10		
*20	0638768			Anschluß Komp. A (c, d, i) bestehend aus:	consisting of:	
		2		Einschraubmuffe 1/2" - DN 10		
		1		DBV DN 10 -DN 12 200bar		
		1		DBV DN 10 -DN 12 130bar		
		2		Einsteckwinkel­muffe DN 12		
		2		HD-Schlauch DN 12x500		
		1		Kreuzstück DN 12		
		3		Einsteckwinkel­muffe DN 12		
		1		Einschraubnippel 3/8" - DN 12		
		1		HD-Schlauch DN 12x650		
		1		Einsteckwinkel­muffe DN 12		
		2		Klammer DN 10		
		13		Klammer DN 12		

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

Verteilerrohr kpl. • XXXXXXXXXXXXXXX • XXXXXXXXXXXXXXX:

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0638561**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **11.97**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
*21	0638769			Anschluß Komp. B (e, f, j) bestehend aus:	consisting of:	
		2		Einschraubmuffe 1/2" - DN 10		
		1		DBV (VA) DN 10 - DN 10 200bar		
		1		DBV (VA) DN 10 - DN 10 130bar		
		1		Einsteckwinkelmuffe DN 10		
		1		HD-Schlauch DN 10x500		
		1		Kreuzstück DN 10		
		2		Einsteckwinkelmuffe DN 10		
		1		Einschraubnippel 3/8" - DN 10		
		1		HD-Schlauch DN 10 x 500		
		1		Einsteckwinkelmuffe DN 10		
		14		Klammer DN 10		
*22	0638770			Zulauf komp. A (g) bestehend aus:	cvonsisting of:	
		1		Einschraubmuffe 1/2" DN 10		
		1		HD-Schlauch DN 10 x 500		
		1		Einschraubmuffe 1/2" - DN 10		
		2		Klammer DN 10		
23	0638559	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
24	0631795	1		Mutter	nut	écrou
25	0634843	1		Kugelhahn	ball valve	robinet à boisseau sphérique
*26	0638776	1		Einschraubmuffe 1/2" - DN 12		
27	0638555	1		Hebel	lever	levier
28	0475297	2		Hutmutter	dome nut	écrou borgne
29	0460214	2		U-Scheibe	washer	rondelle
30	0460192	2		Mutter	nut	écrou
31	0638560	1		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
32	0478164	2		U-Scheibe	washer	rondelle
33	0638558	1		Griff	handle	poignée
34	0638556	1		Hebel	lever	levier
35	0460389	2		U-Scheibe	washer	rondelle
36	0460125	2		Schraube	screw	vis
37	0633126	2		Scheibe	disc	disque
38	0472921	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
39	0634845	1		Kugelhahn	ball valve	robinet à boisseau sphérique
*40	0638775	1		Einschraubmuffe 1" - DN 25		

* Die Positionsnummern 3, 17, 19, 20, 21, 22, 26, 40 im Kasten beinhalten Beistellteile der Fa. Willich

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus () are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

